

**Patrizia Anesa**

**Informazioni personali:**

Università degli Studi di Bergamo, uff. 206. Piazza Rosate 2, 24129 Bergamo

**Ruolo:**

Ricercatore a TD (tipo B) dal 1/11/2018.

SSD: L-LIN/12 Lingua e Traduzione – Lingua Inglese

Università degli Studi di Bergamo

Dipartimento di Lingue, Letterature e Culture Straniere

**Istruzione, formazione e qualifiche:**

2017:

Conseguita Abilitazione Scientifica Nazionale (ASN) al ruolo di Professore di Seconda Fascia (Settore Concorsuale 10/L1 - II Fascia - Secondo Quadrimestre). Validità abilitazione: Dal 20/07/2017 al 20/07/2026

05/2011:

Dottorato di ricerca in Anglofonia presso Università degli Studi di Verona. Valutazione: Eccellente

Area di ricerca: Linguistica Inglese. Progetto di ricerca: Courtroom Discourses in Jury Trials.

Relatori: prof. Cesare Gagliardi; prof. Maurizio Gotti

Coordinatore: prof.ssa Daniela Carpi

**Attività di ricerca:**

*Assegni di ricerca*

01/07/2016 – 30/06/2017

Assegnista di ricerca c/o Dipt. di Lingue, Letterature, e Culture Straniere, Università degli Studi di Bergamo. SSD: L-LIN/12, Lingua e Traduzione – Lingua Inglese. “L’inglese come lingua franca nell’arbitrato internazionale nei Paesi asiatici: Peculiarità linguistiche e culturali” (cf. prot. 69744/III/13).

01/07/2015 – 30/06/2016

Assegnista di ricerca c/o Dipt. di Lingue, Letterature Straniere e Comunicazione, Università degli Studi di Bergamo. SSD: L-LIN/12, Lingua e Traduzione – Lingua Inglese. “L’inglese come lingua franca nell’arbitrato internazionale nei Paesi asiatici: Peculiarità linguistiche e culturali” nell’ambito del piano straordinario per la ricerca ITALY (Italian TALented Young researchers) – Azione giovani in ricerca anno 2015 – I trance (cf. prot. N. 23441/III/13).

01/07/2014 – 30/06/2015

Assegnista di ricerca c/o Dipt. di Lingue, Letterature Straniere e Comunicazione, Università degli Studi di Bergamo. SSD: L-LIN/12, Lingua e Traduzione – Lingua Inglese. “Pratiche discorsive in lingua inglese dell’arbitrato in Asia” (cf. prot. N. 16657/III/13).

*Altre attività di ricerca*

08/2008-03/2009; 08/2010-01/2011

Membro del gruppo di ricerca in Knowledge Communication. Aarhus School of Business (DK), Dept. of Language and Business Communication.

*Missioni con finalità di ricerca:*

Vietnam 03/12/2015-11/12/2015

Incontri presso il Pacific International Arbitration Center, il Vietnam International Arbitration Centre e Interviste a arbitri internazionali di Ho Chi Minh City. Missione svolta all'interno del progetto Asian Arbitration Law (Progetto di ricerca 'ITALY (Italian TALented Young researchers)' 2014/2015.

*Visiting Scholar*

Portland State University

31/8/2019 – 10/9/2019

Visiting Scholar presso il Dipartimento di Applied Linguistics, Portland State University. OR, USA.

Ricerca condotta: The Dissemination of Legal Language

***Partecipazione a progetti di ricerca***

Partecipazione ai seguenti progetti:

2020-2023: Member of project and member of the steering committee. Programma: Erasmus plus - KA2 – Strategic Partnerships for higher Education Call 2020. Titolo del progetto: LSP Teacher Education Online Course for Professional Development (LSP-TEOC.Pro). Coordinatore: Jade Hochschule (Germania). Partner(s): Università degli Studi di Bergamo; Université de Bordeaux (Francia); Univerza v Ljubljani (Slovenia); Arcola Research LLP (Regno Unito); Universidad de Cadiz (Spagna); Uniwersytet Im. Adama Mickiewicza w Poznaniu (Polonia); Sveuciliste u Zagrebu (Croazia); Hochschule Pforzheim (Germania); University of Cukurova (Turchia) (01/09/2020 – 31/08/2023). Budget complessivo: € 446.430,00. Budget complessivo e finanziamento per l'Università degli Studi di Bergamo: € 44.530,00; CUP: F52F20000070006

2018-2020: International project (EU Key Action 2 - Cooperation for Innovation and the Exchange of Good Practices) Title: "LSP Teacher Training Summer School" 1/10/2018- 30/09/2020. Applicant organization: University of Bordeaux, France. Member of the partner organization University of Bergamo.

2018-2020:

Collaboratore alla ricerca del progetto PRIN15 (Unità: Università degli Studi di Bergamo). Fondo ministeriale: Progetto: PRIN 2015, codice progetto PRIN15DLLCGOTT, PROF. MAURIZIO GOTTI - CUP F12F16000380001. Titolo del progetto: *Knowledge Dissemination across media in English: continuity and change in discourse strategies, ideologies, and epistemologies*. Cf. Verbale della seduta della giunta del dipartimento di Lingue, letterature e culture straniere n. 1-2018 del 30/01/2018. (periodo collaborazione: 05/02/2018-05/02/2020).

2014-2015

*Asian Arbitration Law*. Research project for the years 2014/2015 within the programme 'ITALY (Italian TALented Young researchers)' – action 2. Including two subprojects:

'Asian Arbitration Law' (coordinated by Prof. Mariacarla Giorgetti, Department of Law, University of Bergamo) and 'Asian Arbitration Discourse' (coordinated by Prof. Maurizio Gotti, Department of Foreign Languages, Literatures and Communication, University of Bergamo). 2014-2015.

2012-2016

*Improving Adherence through Patients' Views of the World*. Indiana Center for Intercultural Communication, Indiana University - Purdue University Indianapolis (IUPUI), coordinated by Prof. Ulla Connor (in collaboration with CoMac Analytics, Inc), 1/1/12 – 30/6/2016.

2006-2010

*RGC-CERG project on International Commercial Arbitration Practices – A Discourse Analytical Study*; An International RGC (HKSAR) CERG Funded Research Project: Hong Kong (in collaboration with the University of Bergamo) [No. 9041191 CityU 1501/06H]. Principal investigator: prof. Vijay Bhatia. 2006-2010.

## **Attività didattica:**

### ***Docenza universitaria in Italia***

#### **2020- 2021**

Titolare dei seguenti insegnamenti c/o Università degli Studi di Bergamo.

-Lingua Inglese II C (corso di laurea in Lingue e Letterature straniere moderne). (30 ore)

-Lingua inglese LM I 3 A+B (corso di laurea magistrale in Lingue Straniere per la Comunicazione e la Cooperazione Internazionale). (60 ore)

-Affidamento insegnamento Lingua inglese LM 2 B (cod. 28029) (corso di laurea magistrale in Lingue Straniere per la Comunicazione e la Cooperazione Internazionale). (30 ore)

-Affidamento di incarico di seminari nell'ambito del Dottorato di ricerca in Business & Law (Scuola di Alta formazione dottorale) su "Academic writing and public speaking". 20 ore. (dal 16/3/2021 al 30/9/2021)

#### **2019- 2020**

Titolare dei seguenti insegnamenti c/o Università degli Studi di Bergamo.

-Lingua Inglese II C (corso di laurea in Lingue e Letterature straniere moderne). (30 ore)

-Lingua inglese LM I 3 A+B, Lingua Inglese LM I 4 (corso di laurea in Lingue Straniere per la Comunicazione e la Cooperazione Internazionale e corso di laurea and Planning and Management of Tourism Systems). (60 ore)

#### **2018 - 2019**

Titolare dei seguenti insegnamenti c/o Università degli Studi di Bergamo.

Lingua Inglese II C (corso di laurea in Lingue e Letterature straniere moderne). (30 ore)

Lingua inglese I 4 bis (corso di laurea in Lingue e Letterature straniere moderne). (60 ore)

09/2017 – 09/2018

Professore a contratto c/o Università degli Studi di Bergamo. Responsabile dei seguenti corsi ufficiali:

Lingua Inglese II C (corso di laurea in Lingue e Letterature straniere moderne). (30 ore)

Lingua inglese I 4 bis (corso di laurea in Lingue e Letterature straniere moderne). (60 ore)

09/2016 – 09/2017

Professore a contratto c/o Università degli Studi di Bergamo. Responsabile dei seguenti corsi ufficiali:

Lingua Inglese II C (corso di laurea in Lingue e Letterature straniere moderne). (30 ore)

dal 16-01-2017 al 23-01-2017: insegnamento c/o Scuola di Dottorato, Università degli Studi di Bergamo. Ciclo di seminari intitolati "Textual Persuasion in Academic Discourse: the Review Article"

09/2015 – 09/2016

Professore a contratto c/o Università degli Studi di Bergamo. Responsabile dei seguenti corsi ufficiali:

Lingua Inglese II C (corso di laurea in Lingue e Letterature straniere moderne). (30 ore)

09/2014 – 09/2015

Professore a contratto c/o Università degli Studi di Bergamo. Responsabile dei seguenti corsi ufficiali:

Lingua Inglese II C (corso di laurea in Lingue e Letterature straniere moderne) (30 ore)

09/2013 – 09/2014

Professore a contratto c/o Università degli Studi di Bergamo. Responsabile dei seguenti corsi ufficiali:

Lingua Inglese II (corso di laurea in Lingue e Letterature straniere moderne e corso di Laurea in Scienze della Comunicazione). (60 ore)

Lingua Inglese I 4 bis (corso di Laurea in Lingue e letterature straniere moderne). (60 ore)

09/2012– 09/2013

Professore a contratto c/o Università degli Studi di Bergamo.

Responsabile dei seguenti corsi ufficiali:

Lingua Inglese II (corso di laurea in Lingue e Letterature straniere moderne). (60 ore)

Lingua Inglese I 4 bis (corso di Laurea in Lingue e letterature straniere moderne). (60 ore)

Lingua Inglese, (corso di Laurea in Ingegneria Gestionale, Ingegneria Informatica, Ingegneria Meccanica, Ingegneria Edile). (40 ore)

Lingua Inglese (dipt. di Scienze aziendali, economiche e metodi quantitativi, tutti i corsi di laurea). (48 ore)

Lingua Inglese A, (corso di laurea magistrale in Scienze Pedagogiche). (30 ore)

Lingua Inglese, (corso di laurea magistrale in Psicologia Clinica). (30 ore)

a.a 2011-2012

Professore a contratto c/o Università degli Studi di Bergamo.

Responsabile dei seguenti corsi ufficiali:

Lingua Inglese, Facoltà di Economia (tutti i corsi di laurea) (48 ore)

Lingua Inglese, Facoltà di Ingegneria (tutti i corsi di laurea) (40 ore)

09/2011– 06/2014

Docente di Lingua Inglese c/o Accademia della Guardia di Finanza, Bergamo (anni I, II e III). Corso di Laurea in Scienze della sicurezza economico-finanziaria, in collaborazione con Università degli Studi di Bergamo

a.a. 2010-2011

Professore a contratto c/o Università degli Studi di Bergamo.

Responsabile dei seguenti corsi ufficiali:

Lingua Inglese, Facoltà di Economia (tutti i corsi di laurea) (144 ore)

### ***Attività didattica all'estero***

Dal 10-2-2019 al 12-2-2019. Invited lecturer presso University of Valencia. Lezioni di "English Lexicology". (ULMA/Departament de Filologia Anglesa i Alemana; Facultat de Filologia, Traducció i Comunicació) (4 hours)

dal 05-03-2018 al 09-03-2018: Interdepartmental PhD course on "Persuasive Strategies in Academic Writing". Masaryk University, Brno, Czech Republic. Invited lecturer. 6 hours.

dal 05-03-2018 al 09-03-2018: Insegnamento nell'ambito del corso "Legal English" presso Law Department, Masaryk University, Brno, Czech Republic. Invited lecturer. 2 hours.

dal 19-10-2016 al 24-10-2016: Interdepartmental PhD course on "English Academic Writing". Masaryk University, Brno. Invited lecturer. 6 hours.

dal 26-10-2015 al 29-10-2015: Invited Lecturer. "Textual Persuasion in ESP", within the ESP course (BSc in Engineering), Departamento de Lingüística Aplicada C.T., Universidad Politécnica de Madrid, Spain. 8 hrs.

2010-2012

Esaminatore esterno c/o Aarhus School of Business, University of Aarhus, Aarhus, Danimarca.

Esaminatore per il corso "Social and Visual Semiotics", c/o Dipartimento di Language and Business Communication.

2010-2012

Esaminatore esterno c/o Aarhus School of Business, University of Aarhus, Aarhus, Danimarca.

Esaminatore per il corso "Multimodal discourse analysis" c/o School of Business and Social Sciences.

2010 – 2011

Docente c/o Aarhus School of Business, Aarhus, Danimarca.

Docente e coordinatore dei corsi “Textual Persuasion 1” e “Textual Persuasion 3”, c/o Dipartimento di Language and Business Communication.

### *Altre attività didattiche*

09/2017 – 09/2018

Addestratore linguistico per la Lingua inglese c/o Centro Competenza Lingue, Università di Bergamo (Dipt. di Giurisprudenza 70 + 60 ore) e responsabile preparazione e somministrazione test Erasmus+.

09/2016 – 09/2017

Addestratore linguistico per la Lingua inglese c/o Centro Competenza Lingue, Università di Bergamo (Dipt. di Giurisprudenza 70 + 60 ore; corso di Laurea in Operatore Giuridico d’Impresa e corso di Laurea Magistrale in Giurisprudenza)

09/2016 – 09/2017

Addestratore linguistico per la Lingua inglese c/o Centro Competenza Lingue, Università di Bergamo (Dipt. di Giurisprudenza e SAEMQ). Preparazione e somministrazione test Erasmus+.

09/2016 – 09/2017

Addestratore linguistico per la Lingua inglese c/o Centro Competenza Lingue, Università di Bergamo (Dipt. di Giurisprudenza 70 + 60 ore)

2015 – 2016

Tutorato didattico c/o dipt. di Giurisprudenza c/o Università degli Studi di Bergamo. Tutorato in lingua inglese per il corso di Diritto Processuale Civile (10 ore in aula, 10 ore elearning)

2015-2016

Tutorato didattico c/o dipt. di Giurisprudenza c/o Università degli Studi di Bergamo. Tutorato di Inglese giuridico (16 ore in aula, 16 ore elearning)

09/2015 – 09/2016

Addestratore linguistico per la Lingua inglese c/o Centro Competenza Lingue, Università di Bergamo (Dipt. di Giurisprudenza 70 + 60 ore)

13/2/2015 – 15/10/15

Attività di preparazione, somministrazione e correzione test di valutazione linguistica (110 ore) c/o Centro Competenza Lingue, Università degli Studi di Bergamo

2013 – 2015

Addestratore linguistico per la Lingua inglese c/o Centro Competenza Lingue, Università di Bergamo (Dipt. di Giurisprudenza e Dipt. di Scienze aziendali, economiche e metodi quantitativi)

09/2012– 12/2012

Tutor c/o Università degli Studi di Bergamo, dipt. Giurisprudenza. Tutorato didattico per l’insegnamento Lingua Inglese.

09/2012– 12/2012

Tutor c/o Università degli Studi di Bergamo, dipt. Scienze aziendali, economiche e metodi quantitativi  
Tutorato disciplinare per l’insegnamento Lingua Inglese I (corso di Laurea in Scienze della sicurezza economico-finanziaria, c/o Accademia della Guardia di Finanza)

2011 – 2013

Coordinatore servizio tutoring c/o Centro Linguistico di Ateneo. Responsabile del servizio tutoring e supervisione delle attività dei tutor delle segg. Lingue: Inglese, francese, tedesco, spagnolo, russo, arabo,

cinese, giapponese. Coordinamento attività didattiche per le varie lingue, supervisioni acquisizioni materiali, tutorati sull'uso di software per le analisi linguistiche.

03/2009 – 09/2009

Tutor di Lingua Inglese c/o Centro Linguistico di Ateneo, Università degli Studi di Bergamo  
Tutor didattico per l'apprendimento della Lingua Inglese presso il Centro Linguistico Universitario.

01/2008 – 12/2010

Cultore della materia per Lingua Inglese c/o Università degli Studi di Verona.  
Iscritta all'albo dei cultori della materia per la Lingua Inglese nell'ambito dei corsi di Laurea in Lingue e Letterature Straniere.  
Assistenza per le prove d'esame nell'ambito dei corsi di Lingua Inglese.

12/2007 – 11/2008

Tutor di Lingua Inglese c/o Centro Linguistico di Ateneo, Università degli Studi di Bergamo  
Tutor didattico per l'apprendimento della Lingua Inglese presso il Centro Linguistico Universitario.

11/2006 – 11/2007

Tutor di Lingua Inglese c/o Centro Linguistico di Ateneo, Università degli Studi di Bergamo  
Tutor didattico per l'apprendimento della Lingua Inglese presso il Centro Linguistico Universitario.

11/2005 - 11/2006

Tutor di Lingua Italiana c/o Centro Linguistico di Ateneo, Università degli Studi di Bergamo  
Tutor didattico per l'apprendimento della Lingua Italiana da parte di stranieri presso il Centro Linguistico Universitario.

10/2007 – oggi

Cultore della materia per Lingua Inglese c/o Università degli Studi di Bergamo.  
Iscritta all'albo dei cultori della materia per la Lingua Inglese per il Dipartimento di Lingue, Letterature, e Culture Straniere (già Dipartimento di Lingue, Letterature Straniere, e Comunicazione; già Facoltà di Lingue e Letterature Straniere).  
Assistenza per le prove d'esame nell'ambito dei corsi di Lingua Inglese.

10/2007 – 12/2007

Tutor e-learning c/o Centro Linguistico di Ateneo, Università degli Studi di Bergamo.  
Tutor didattico per l'utilizzo e lo sviluppo della piattaforma e-learning.

11/09/2006 – 30/09/2006

Docente di inglese c/o Università degli Studi di Bergamo. Corsi di alfabetizzazione linguistica per la lingua inglese per studenti della facoltà di Lingue e Letterature Straniere.

6/2006 – 9/2006

Insegnante di Inglese e tutor d'esame c/o Centro Linguistico di Ateneo, Università degli Studi di Bergamo.  
Direttore: prof. Maurizio Gotti.  
Lezioni di lingua inglese a maestri delle scuole elementari.  
Somministrazione di esami scritti ed orali per l'accertamento delle competenze linguistiche di livello B1.

2004-2008

Insegnante di Inglese. Trainer per assistenti di laboratorio. Preparazione esami PET/PET/FCE/CAE/CPE/IELTS/TOEIC/TOEFL. Istituto di formazione linguistica: Wall Street Institute, Via Brigata Lupi 6, Bergamo.

10/2004-5/2006

Tutor per il supporto didattico a studenti disabili c/o Università degli Studi di Bergamo.  
Supporto didattico, organizzazione corsi, disbrigo pratiche amministrative.

### ***Altre attività accademiche:***

2012- oggi: Supervisione prove finali e tesi di laurea per studenti dei corsi di laurea in Lingue e Letterature Straniere Moderne, Scienze della comunicazione, e Lingue Straniere Moderne per la Comunicazione e Cooperazione Internazionale, Università degli Studi di Bergamo.

2012- oggi: supervisione progetti di tirocinio, Università degli Studi di Bergamo.

2018- oggi: Membro del gruppo di monitoraggio piani di studio (Laurea in Lingue e Letterature Straniere Moderne, Università degli Studi di Bergamo)

2018-oggi: Membro del comitato scientifico del Centro Competenza Lingue, Università degli studi di Bergamo. Referente interdipartimentale per la lingua inglese.

2020-oggi: membro gruppo Assicurazione della qualità, CdL in Lingue Straniere per la Comunicazione e Cooperazione Internazionale.

2020: External evaluator for Ph.D. dissertations Ph.D. in Linguistics, Department of Linguistics and Communications, Institute of Liberal Arts, University of Management and Technology; Lahore, Pakistan.

2020: nominata esperto rappresentante del Ministero per l'anno accademico 2019-2020 in seno alla Commissione per le prove finali per il conseguimento del diploma di mediatore linguistico (Alla Scuola Superiore per Mediatori Linguistici "Santa Chiara", Frascati)

### **Attività di collaborazione e consulenza:**

dal 05-01-2017 a oggi: Associate editor, IDEA (International Dialects of English Archive). Director: Prof. Paul Meier (University of Kansas). Sito del progetto: <http://www.dialectsarchive.com/>

02/2012 – 04/2014

Consulenza c/o l'Agenzia Nazionale per lo Sviluppo dell'Autonomia Scolastica

Consulente per il progetto: "Piano di formazione per lo sviluppo delle competenze linguistico-comunicative e metodologico-didattiche in lingua inglese degli insegnanti di scuola primaria"

01/10/2012– 31/12/2012

Incarico di collaborazione c/o Università degli Studi di Firenze, Facoltà di Scienze Politiche

Progetto: "Elaborazione dati per la costituzione di una banca dati per la verifica della conoscenza linguistica di lingua inglese di livello C1". Repertorio n. 75/2012 del 04/10/2012. Prot. N. 1797 VII/12.1 del 04/12/2012.

2012– 2014

Discourse analyst c/o Verilogue, Horsham, PA, USA

Ethnographic Market Analytics, Discourse and text analysis, Frame analysis

06/07/2012– 30/09/2012

Prestazione d'opera come consulente scientifico c/o Agenzia Nazionale per lo Sviluppo dell'Autonomia Scolastica (ex-INDIRE) nell'ambito del progetto "Formazione linguistica scuola primaria" per la lingua inglese (Finanziamento B/1 – CUP B53B11000390001: Piano di formazione per lo sviluppo delle competenze linguistico-comunicative e metodologico-didattiche in lingua inglese degli insegnanti di scuola primaria). Preparazione e revisione test d'ingresso per corsi di abilitazione per maestri delle scuole elementari

6/2011 – 12/2011

Consulente per progetto c/o Fondazione Luigi Clerici, Milano in collaborazione con Università degli studi di Bergamo. Training per insegnanti Rumeni nell'ambito del progetto internazionale "PROTUR". Project: 75632

dal 02-01-2007 al 10-01-2007

Affidamento incarico per progetto CONF06: Adattamento e traduzione di documenti in alcune lingue straniere destinati a immigrati extracomunitari. Facoltà di Lingue e Letterature Straniere, Università degli Studi di Bergamo. Cf. Delibera del 28/11/2006 verbale 10/2006 del consiglio di facoltà.

### **Attività di revisione ed attività editoriali**

#### ***Attività di peer reviewing***

Peer reviewer per diverse riviste e collane, tra le quali:

*Nordic Journal of English Studies*  
*Hermes*  
*ESP Today*  
*Ibérica*  
*Brno Studies in English*  
*Lingue Culture Mediazioni*  
*CERLIS Series*  
*Lingue e Linguaggi*  
*Anglistica AION*  
*Token*  
*Discourse, Context and Media*  
*Discourse Studies*  
*The International Journal of Law, Language & Discourse*  
*Revista de Llengua i Dret, Journal of Language and Law*  
*Textus*

#### ***Attività di revisione linguistica***

2010 – 2014

Revisore linguistico per la lingua inglese e francese per la rivista scientifica *Savings and Development*

#### ***Attività editoriali***

Assistant editor for "*CERLIS Series*" (ISSN 2532-2559). Editor-in-chief: Prof.ssa S. Maci; founding editor: Maurizio Gotti.

Member of the editorial board of "*The International Journal of Law, Language & Discourse* ISSN: 1839-8308. Editor-in-chief: Prof. Robert J. Dickey

### **Premi e riconoscimenti per attività di ricerca**

31 Agosto 2020: vincitrice dell'ESSE Book Award Type A (Senior Scholars) per la categoria English Language and Linguistics per il volume *Lexical Innovation in World Englishes: Cross-Fertilization and Evolving Paradigms. Routledge, 2019.*

Maggio 2018: conseguito premio "ESSE Collaborative Project Workshop Scheme" 2018, assegnato da ESSE (The European Society for the Study of English) per il progetto "Developing mediation skills for teaching Legal English". Principal investigator: Patrizia Anesa, University of Bergamo. Units: University of Bergamo, Italy; Masaryk University Language Centre, Brno, Czech Republic; Universidad Politécnica de Madrid, Spain; Université Nice Sophia Antipolis, France; University of Białystok, Poland



Aprile 2017: conseguito premio “ESSE bursary 2017” (category: senior scholars) assegnato da ESSE (The European Society for the Study of English) per il progetto: *The Popularization of Environmental Rights in English Media Texts* (see: <http://essenglish.org/bursary-winners-2017/>)

2015: Conseguita valutazione “Eccellenza” nell’ambito della prima e della seconda fase di valutazione del bando SIR (MIUR) (2014). Progetto: *The Popularization of Environmental Rights in English Media Texts* (Codice: RBSI149EU2). Proposta "raccomandata per il finanziamento, nei limiti del budget disponibile". (Valutazione 30/30)

2014: Il saggio “Multiple Narratives in Arbitration Processes”, pp. 363-384, è incluso nel volume *Narratives in Academic and Professional Genres*, Gotti, Maurizio / Sancho Guinda, Carmen (eds). Bern: Peter Lang. 363-384. ISBN 978-3-0343-1371-1. Il volume ha ricevuto il premio “Enrique Alcara Research Award” (AELFE award for the best research publication in the field of ESP published in 2014).

2015: Certificate of appreciation for the paper "A multidisciplinary approach to the investigation of arbitration in India", presented at: International Conference on Asian Arbitration Discourse and Practices in Asia. 20-21 August, 2015. Kuala Lumpur Regional Center for Arbitration.

### **Organizzazione di seminari e convegni e membro di comitati scientifici**

-ILLA Focus Conference *The Digitalisation of Legal Discourse: Digital Genres, Media and Analytical Tools*. University of Bergamo. 16-17 December 2021. Membro del comitato scientifico.

-CERLIS2021, Translation and Gender in the Profession (4th Valencia-Napoli Colloquium) 17-19 June 2021. International Conference hosted by CERLIS, University of Bergamo, Italy. Membro del comitato organizzativo.

- *23rd DiscourseNet Conference. Discourse, power and mind: between reason and emotion*. University of Bergamo, 6-7-8 June 2019. Membro del comitato scientifico.

- *MAG 2019, Metadiscourse in Digital Communication: What has changed?* University of Bergamo, Italy (27-29 June 2019). Membro del comitato organizzativo.

- *Scholarly Pathways: Knowledge Transfer and Knowledge Exchange in Academia*. University of Bergamo, Italy. 21-23 June 2018. Membro del comitato organizzativo.

- *Ways of Seeing, Ways of Being: Representing the Voices of Tourism*, International Conference hosted by CERLIS, University of Bergamo, Italy, 23-25 Giugno 2016. Membro del comitato organizzativo.

- *Asian Arbitration Discourse*, University of Bergamo, 18-19 Settembre 2014, Bergamo. Membro del comitato organizzativo.

- *The Language of Medicine: Science, Practice and Academia*, University of Bergamo, 19-21 Giugno 2014.

- *I corpora nella ricerca e nella didattica dei linguaggi specialistici*, Università di Bergamo, 27-28 Giugno 2012. Membro del comitato organizzativo.

- *Genre Variation in English Academic Communication: Emerging Trends and Disciplinary Insights*, University of Bergamo, 23-25 Giugno 2011. Membro del comitato organizzativo.

- *Legal Discourse in Context: Insights for Analysis*, University of Bergamo, 22 Giugno 2010.

- "2 ICEHD", *2nd International Conference on English Historical Dialectology*, University of Bergamo (Italy), 23 - 25 Agosto 2007. Membro del comitato organizzativo.

### **Partecipazione e presentazioni a convegni:**

(2021) abstract accettato. “Linguistic Approaches to Online Crimes” to be presented at: ILLA Focus Conference on Forensic Linguistics, Alicante, Spain. 6-9 Settembre 2021.

(2021) abstract accettato. “Evolving Paradigms in LSP Teacher Training” to be presented at: 15<sup>th</sup> ESSE conference, Lyon, France. 31 agosto – 3 settembre 2021.

(2021) convenor (with Shona Whyte, Cédric Sarré, and Barbora Chovancova) for the Seminar “English for Specific Purposes: what theoretical frameworks for what teaching and research outcomes?”. 15<sup>th</sup> ESSE conference, Lyon, France. 6<sup>th</sup> September 2021.

Anesa, Patrizia. Advance-Fee Scams as a Form of Sales Promotion Letter: A Corpus and Genre Analysis. Paper presentato a: International Workshop CLAVIER 2020 “Discursive perspectives on knowledge dissemination in corporate and professional communication: focus on ethical and ideological aspects”. Naples, Università di Napoli “Federico II”, 16-17 January 2020.

Anesa, Patrizia. The Dissemination of Legal Knowledge Across Genres. Paper presentato a: COMM&LEARN 2nd international workshop. National University of Public Service. Budapest, Ungheria. 30/9/19 – 1/10/19.

Anesa, Patrizia. Lovextortion: Persuasion Strategies in Romance Cybercrime. ILLA (International Language & Law Association) conference, 11-14 September, 2019. Los Angeles, US.

Anesa, Patrizia (con Ismael Arinas). The grammar of scams across genres. Presentazione al convegno: XI International Conference on Corpus Linguistics Corpus Approaches to Discourse Analysis. 14-17 May, 2019. Valencia, Spain.

Anesa, Patrizia, Hybrid forms of expertise in the popularization of legal information. Presentazione al convegno: “ALAPP 2018”, Cardiff, UK. 17 - 19 September 2018.

Anesa, Patrizia, Online popularization of law: discursive and social insights. Presentazione al convegno: “14th ESSE Conference”, 29 August – 2 September 2018. Masaryk University, Brno, Czech Republic.

Seminar Convenor (con Barbora Chovancova) Seminar 21: ESP and the Popularization of Knowledge across Genres. “14th ESSE Conference”, 29 August – 2 September 2018. Masaryk University, Brno, Czech Republic.

Partecipazione come editore al convegno: “Language of Discovery, Exploration and Settlement” (Florence, 15-16 Febbraio 2018)

Anesa, Patrizia. Disseminating Legal Knowledge in LELF Lectures. Paper presentato a: International Conference CLAVIER 2017 “Representing and redefining specialised knowledge” Universities of Bari, Lecce, and Foggia. 30 novembre - 2 dicembre 2017.

Anesa, Patrizia, Panel convenor (with Valentina Adami): “Complexity and creativity in environmental discourse”. XXVIII AIA conference, Worlds of Words: Complexity, Creativity, and Conventionality in English Language, Literature and Culture, Pisa, 14-16 September 2017.

Anesa, Patrizia. Environmental law and the dissemination of knowledge through blawgs. Paper presentato a: XXVIII AIA conference, Worlds of Words: Complexity, Creativity, and Conventionality in English Language, Literature and Culture, Pisa, 14-16 September 2017.

Partecipazione come editore al Seminario PRIN “Knowledge Dissemination across media in English: continuity and change in discourse strategies, ideologies, and epistemologies” (PRIN 2015TJ8ZAS); Modena, 24 marzo 2017.

Anesa, Patrizia. The Dissemination of Legal Knowledge through TED Talks: Discursive Insights. Partecipazione e presentazione al convegno internazionale "Languages and Cultures" organizzato da Purdue University e Purdue Linguistics Association. Purdue University, Lafayette (IN), USA, dal 03-03-2017 al 05-03-2017.

Anesa, Patrizia. Towards a Conceptualization of Legal English as a Lingua Franca. Paper presented at: "From Theory to Practice in LSP", University of Zagreb, Croatia, dal 17-02-2017 al 18-02-2017.

Anesa, Patrizia. Netspeak in Travel blogs. Paper presented at “Ways of Seeing, Ways of Being: Representing the Voices of Tourism”, International Conference hosted by CERLIS, University of Bergamo, Italy, 23-25 June 2016.

Anesa, Patrizia. Popularizing environmental law in English media texts. Paper presented at “Language and Communication: negotiating cultural, jurisdictional and disciplinary boundaries”, 26-27-28 May 2016, 4th International Conference, CRILL- Centre for research in language and law, University of Naples 2, Caserta (Italy).

Anesa, Patrizia. A framework of analysis for the investigation of psycholinguistic constructs in online doctor-patient interaction. Paper presented at “Applied Linguistics and Professional Practice (ALAPP) 2015”, 6-8 November, 2015. University of Milan.

Anesa, Patrizia. A multidisciplinary approach to the investigation of arbitration in India. Paper presented at: “International Conference on Asian Arbitration Discourse and Practices in Asia”. 20-21 August, 2015. Kuala Lumpur Regional Center for Arbitration.

Anesa, Patrizia. Arbitration Practice in India: A Discursive Perspective. Paper presented at the International Round Table: “Asian Arbitration Discourse”, University of Bergamo, 18-19 Settembre 2014, Bergamo.

Anesa, Patrizia. Negotiating patients’ identities across knowledge asymmetries and professional cultures. (abstract accepted) “6th International Conference on Intercultural Pragmatics and Communication”, The Institute of Linguistics of the University of Malta, 30 May - 1 June 2014.

Anesa, Patrizia. The interactive whiteboard goes to university: issues, challenges and potentialities. (abstract accepted) “The English Beyond Borders Convention”, Izmir. Dokuz Eylül University School of Education, Izmir, Turkey. 20-22 March 2014.

Anesa, Patrizia. Explaining science: the popularization of scientific evidence in a jury trial. Paper presented at the international conference “Genre variations/standardization and popularization: natural sciences, law and commerce”, University of Palermo, 25-27 October 2012.

Anesa, Patrizia / Iovino, Daniela. The use of IWBs as enhancers of genre hybridization in academic settings: mapping the territory. Paper presented at the international conference “Genre Variation in English Academic Communication: Emerging Trends and Disciplinary”, Università di Bergamo, Italy, 23-25 June 2011.

Anesa, Patrizia. Generic and linguistic indeterminacy in legal practice. Paper present at the conference “Legal Discourse in Context: Insights for Analysis”, University of Bergamo, 22 June 2010.

Anesa, Patrizia. Courtroom Discourses Across Knowledge Asymmetries. Paper presented at the international conference “Encompassing Knowledge Asymmetries”, Aarhus School of Business, 6-8 May, 2010.

Anesa, Patrizia. Language and Power in Italian Arbitration Proceedings. Paper presented at the international conference “LSP2009, XVII European Symposium on Language for Specific Purposes: methods and aims: (re)conceptualising LSP research”, Aarhus School of Business, Aarhus, Denmark, 17-21 August 2009.

Anesa, Patrizia. Arbitral hearings within Italian arbitration proceedings. Paper presented at the international conference “CERLIS 2009: Researching Language and the Law: Intercultural Perspectives”, Università di Bergamo, Italy, 18-20 June 2009.

Anesa, Patrizia “The Communication of Specialised Knowledge in a Jury Trial”, PhD round table, 4 November 2008, Aarhus School of Business, Denmark.

Anesa, Patrizia. Spoken Interaction in Arbitration: An Analysis of Italian Arbitration Proceedings. Paper presented at the international conference “Linguistic and Discursive Aspects of International Arbitration”, Università degli Studi di Milano, Milan, Italy, 22-23 September 2008.

Anesa, Patrizia. Now you are getting into the law: The mediation of specialised language in trials. A case study. Paper presented at the international conference “Encompassing Knowledge”, Aarhus School of Business, University of Aarhus, Denmark, 15-17 May 2008.

Gotti, Maurizio / Anesa, Patrizia. Professional Identities in Italian Arbitral Awards: The Spread of Lawyers’ Language. Paper presented at the international conference “Issues of Identity in and across Cultures and Professional Worlds”, I.U.S.M., Roma, Italy, 25-27 October 2007.

## **Publicazioni**

### **Monografie**

1. Anesa, Patrizia (2019) *Lexical Innovation in World Englishes: Cross-Fertilization and Evolving Paradigms*. London: Routledge. ISBN: 978-0-8153-6345-3.
2. Anesa, Patrizia (2012) *Jury Trials and the Popularization of Legal Language: A Discourse Analytical Approach*. Bern: Peter Lang. ISBN 978-3-0343-1231-8.
3. Anesa, Patrizia (2011) *Courtroom Discourses: An Analysis of the Westerfield Jury Trial*. PhD Thesis, University of Verona, Italy.

### **Articoli**

4. Anesa, Patrizia (2021) Syncretic expertise in TED Talks: Insights into environmental discourse. *Journal of Applied Linguistics and Professional Practice*. 15.2, 117–141. issn 2040–3658; (online) issn 2040–3666.
5. Anesa Patrizia (2020) Legal English as a lingua franca in academia: The strategic use of repetitions in lectures. *Token: A Journal of English Linguistics*, 10, 277–295. (Rivista Classe A ANVUR)
6. Anesa, Patrizia (2020) Lovextortion: Persuasion strategies in romance cybercrime. *Discourse, Context and Media*, 35. 1-8. ISSN 2211-6958 (Rivista Classe A ANRVUR)
7. Anesa, Patrizia (2019) Syncretic Modality in Slideshows in the Era of Digital Humanities: Towards a Reconceptualization of Visuals? *Ibérica*, 38, 249-274. ISSN: 1139-7241; e-ISSN: 2340-2784. (Rivista Classe A Anvur)
8. Anesa, Patrizia (2019) How to do things with modes. Transmodality in slides. *Lingue e Linguaggi*, 33, 7-23. e-ISSN: 2239-0359; ISSN: 2239-0367 (Rivista Classe A Anvur)
9. Anesa, Patrizia / Arinas, Ismael (2019) Disseminating and Hiding Information in Technical Communication Courses: The Case of Patents from the Perspective of Digital Humanities. *HERMES - Journal of Language and Communication in Business*, 59(1), 231-247. ISSN: 1903-1785 (Rivista Classe A Anvur)
10. Anesa, Patrizia (2019) Towards a Conceptualization of Legal English as a Lingua Franca? *International Journal of English Linguistics*. International Journal of English Linguistics, 9(6), 14-21. 2019 ISSN 1923-869X E-ISSN 1923-8703. (Rivista Classe A ANVUR)

11. Anesa, Patrizia (2018) Popularization and Democratization of Knowledge through Blawgs. *Iperstoria*, 12, 155-168.
12. Anesa, Patrizia (2018) Forms of Hybridity in Travel Blogs. *Hermes* 57. ISSN: 1903-1785 (Rivista Classe A ANVUR).
13. Anesa, Patrizia (2018) The Popularization of Environmental Rights in TED Talks. *Pólemos*. 12/1. 203-219. ISSN 2036-4601. (Rivista Classe A ANVUR).
14. Anesa, Patrizia (2017) Arbitration Discourse across Cultures: Asian Perspectives. *ESP across Cultures*, 13/2006. 19-36. ISSN: 1972-8247. (Rivista Classe A ANVUR).
15. Anesa, Patrizia / Fornasini, Ilaria (2017) The Modernity of Middle English Manuscripts: A Multimodal Investigation. *Elephant & Castle*. ISSN: 1826-6118 (rivista Classe A ANVUR).
16. Fage-Butler, Antoinette Mary / Anesa, Patrizia (2016) Discursive construction and negotiation of laity on an online health forum. *Pragmatics and Society*, 7(2), 196-216. ISSN: 1878-9714 | E-ISSN: 1878-9722.
17. Anesa, Patrizia (2016) The Deconstruction and Reconstruction of Legal Information in Expert-Lay Online Interaction. *ESP Today*, 4(1), 69-86. ISSN: 2334-9050.
18. Anesa, Patrizia / Fage-Butler, Antoinette Mary (2015) Popularizing biomedical information on an online health forum. *Ibérica* 29, 105-128. ISSN: 1139-7241. (Rivista Classe A ANVUR).
19. Anesa, Patrizia (2014) Translating end-user license agreements: issues, strategies and techniques. *ASp*, 65, 87-102. ISSN: 1246-8185.
20. Anesa, Patrizia (2014) Defining Legal Vagueness: A Contradiction in Terms? *Pólemos*, 8(1). 193-209. ISSN: 2036-4601. (Rivista Classe A ANVUR).
21. Anesa, Patrizia (2013) Teaching ESP through the Use of Interactive Whiteboards in University Lectures: An Investigation into Users' Reactions. *International Journal of Linguistics and Language Teaching*, 4(2). 11-23. ISSN 2190-4677.
22. Anesa, Patrizia / Kastberg, Peter (2012) On some communicatively salient complexities of knowledge asymmetries in a jury trial. *Text & Talk - An Interdisciplinary Journal of Language, Discourse & Communication Studies*, 32(1), 1-19. ISSN: 1860-7349. (Rivista Classe A ANVUR).
23. Anesa, Patrizia (2009) "Now you are getting into the law": the mediation of specialised language in a jury trial. *Fachsprache. International Journal of Specialized Communication*, 1-2. 64-82. ISSN: 1017-3285. (Rivista Classe A ANVUR).
24. Anesa, Patrizia (2009) Is 'good' communication achievable in jury instructions? Applying communication theory to instances of instructions in jury trials. *Language at work – Bridging Theory and Practice*, 5. 1-9. ISSN-online: 1904-030X; ISSN-print: 1902-0465.
25. Anesa, Patrizia (2007) Vagueness and precision in contracts: a close relationship. *Linguistica e Filologia*, 24. 7-38. ISSN: 1594-6517. (Rivista Classe A ANVUR).

### **Capitoli di libro / saggi**

26. Anesa, Patrizia (2021 forth.) Fighting cybercrime through linguistic analysis: the case of online romance scams. In Victoria Guillén-Nieto and Dieter Stein (eds). *The Linguist as Expert Witness*. Cham: Palgrave.

27. (2021). Anesa, Patrizia; Fragonara, Aurora. Post-disciplinary Approaches to Discourse Analysis. pp.1-12. In Anesa, Patrizia; Fragonara, Aurora (eds) *Discourse Processes between Reason and Emotion: A Post-disciplinary Perspective*. Cham: Palgrave Macmillan. Print ISBN 978-3-030-70090-4; Online ISBN 978-3-030-70091-1
28. (2021). Anesa, Patrizia; Arinas Pellón, Ismael; Shaari, Azianura Hani. Exploiting Irrational Evaluations: The Discursive Features of Scams Across Genres. pp.37-58. In Anesa, Patrizia; Fragonara, Aurora (eds) *Discourse Processes between Reason and Emotion: A Post-disciplinary Perspective*. Cham: Palgrave Macmillan. DOI:10.1007/978-3-030-70091-1\_3. Print ISBN 978-3-030-70090-4; Online ISBN 978-3-030-70091-1
29. Arinas Pellón, Ismael / Patrizia Anesa 2020. Advance-Fee Scams: A Corpus and Genre Analysis. In Miguel Fuster-Márquez / Carmen Gregori-Signes / José Santaemilia Ruiz (eds.). *Multiperspectives In Analysis And Corpus Design*. Granada: Comares. 1-14. ISBN: 978-84-1369-009-4.
30. Anesa, Patrizia (2020) The right of access to culture in crisis contexts. In Burini, Federica (ed) *Tourism Facing a Pandemic. From Crisis to Recovery*. Bergamo: Università degli Studi di Bergamo. 251-260. ISBN: 978-88-97235-04-4; DOI: 10.6092/978-88-97235-04-4
31. Anesa, Patrizia (2020) Linguistic Vagueness in the Concept of ‘Beyond Reasonable Doubt’. In Stefania Maci, Michele Sala, Cinzia Spinzi (eds) *Communicating English in Specialised Domains: A Festschrift for Maurizio Gotti*. Cambridge: Cambridge Scholars Publishing, 126-138. ISBN (10): 1527545032, ISBN (13): 9781527545038.
32. Anesa, Patrizia (2018) Arbitration practice in India: A discursive perspective. In Vijay K. Bhatia, Maurizio Gotti, Azirah Hashim, Philip Koh and Sundra Rajoo (eds) *International Arbitration Discourse and Practices in Asia*. Abingdon: Routledge, 54-66. ISBN: 978-1-138-28221-6 (hbk) ISBN: 978-1-315-22979-9 (ebk).
33. Anesa, Patrizia / Le, Net (2018) Arbitration Discourse in Vietnam: Challenges and Opportunities. In Vijay K. Bhatia, Maurizio Gotti, Azirah Hashim, Philip Koh and Sundra Rajoo (eds) *International Arbitration Discourse and Practices in Asia*. Abingdon: Routledge, 93-105. ISBN: 978-1-138-28221-6 (hbk) ISBN: 978-1-315-22979-9 (ebk).
34. Anesa, Patrizia (2017) A Framework of Analysis for the Investigation of Psycholinguistic Constructs in Online Doctor-Patient Interaction. In Giuliana Garzone, Paola Catenaccio, Kim Grego, Roxanne Doerr (eds), *Specialised and professional discourse across media and genres*. Milano: Ledizioni, 93-112. ISBN 978-88-6705-655-2.
35. Anesa, Patrizia (2015) Explaining science: the popularization of scientific evidence in a jury trial. In Bhatia, Vijay / Chiavetta, Eleona / Sciarino, Silvana (eds). *Variation in Specialised Genres: Standardization and Popularization*. Tübingen: Gunter Narr Verlag. 95-113. ISBN: 3823368338.
36. Anesa, Patrizia (2015) Discursive Peculiarities of Indian Arbitral Awards. In Bhatia, Vijay K. / Gotti, Maurizio (eds) *Arbitration Discourse in Asia*. Bern: Peter Lang. 305-323. ISBN: 978-3-0343-2032-0
37. Anesa, Patrizia / Locatelli, Francesca Arbitration (2015) Arbitration in Japan: Insights into the Arbitration Law and the JCAA Rules. In Bhatia, Vijay K. / Gotti, Maurizio (eds) *Arbitration Discourse in Asia*. Bern: Peter Lang. 81-101. ISBN: 978-3-0343-2032-0
38. Anesa, Patrizia (2014) The Realization of Interpersonality Features in Jury Instructions. In Breeze, Ruth / Gotti, Maurizio / Sancho Guinda, Carmen (eds). *Interpersonality in Legal Genres*. Bern: Peter Lang. ISBN: 978-3-0343-1524-1

39. Anesa, Patrizia (2013) Multiple Narratives in Arbitration Processes. In Gotti, Maurizio / Sancho Guinda, Carmen (eds) *Narratives in Academic and Professional Genres*. Bern: Peter Lang. 363-384. ISBN 978-3-0343-1371-1.
40. Anesa, Patrizia (2013) Avoiding plagiarism and self-plagiarism through the use of corpora. In Desoutter, Cécile / Heller, Dorothee / Sala, Michele (eds) *Corpora in specialized communication - Korpora in der Fachkommunikation - Les corpus dans la communication spécialisée*. Bergamo: CELSB. 55-74. ISBN 978-88-89804-25-4.
41. Anesa, Patrizia (2012). Language and Power in Arbitration Proceedings: Insights into Theory and Practice. In Bhatia, Vijay K. / Candlin, Christopher N. / Gotti, Maurizio (eds) *Discourse and Practice in International Commercial Arbitration: Issues, Challenges and Prospects*. Farnham: Ashgate. 93-11. ISBN: 978-1-4094-3231-9.
42. Anesa, Patrizia / Iovino, Daniela (2012) The use of IWBs as enhancers of genre hybridization in academic settings. In Berkenkotter, Carol / Bhatia, Vijay / Gotti, Maurizio (eds) *Insights into Academic Genres*. Bern: Peter Lang. 419-438. ISBN 978-3-0343-1211-0.
43. Gotti, Maurizio / Anesa, Patrizia (2011) Professional Identities in Italian Arbitral Awards: The Spread of Lawyers' Language. In Bhatia, Vijay K. / Evangelisti Allori, Paola. *Discourse and Identity in the Professions*. Bern: Peter Lang. 189-212. ISBN: 978-3-0343-1079-6.
44. Anesa, Patrizia (2010) Spoken Interaction in Arbitration: An Analysis of Italian Arbitration Proceedings. In Bhatia, Vijay K. / Candlin, Christopher N. / Gotti, Maurizio (eds) *The Discourses of Dispute Resolution*. Bern: Peter Lang. 207-230. ISBN: 3034304765.

## Curatele

45. (2021) Anesa, Patrizia / Fragonara, Aurora (eds). *Discourse Processes between Reason and Emotion: A Post-disciplinary Perspective*. Cham: Palgrave Macmillan. Print ISBN 978-3-030-70090-4; Online ISBN 978-3-030-70091-1. DOI <https://doi.org/10.1007/978-3-030-70091-1>.
46. (2020) Consonni, Stefania; D'Angelo, Larissa; Anesa, Patrizia (eds) *Digital Communication and Metadiscourse. Changing Perspectives in Academic Genres*. CERLIS Series, vol. 9. ISBN: 978-88-97413-25-7.

## Recensioni

47. (2009) Gibbons, John / Turell, M. Teresa (eds) *Dimensions of Forensic Linguistics*. Amsterdam, Philadelphia: John Benjamins, 2008, reviewed in *Hermes - Journal of Language and Communication Studies*, 43. 295-298. ISSN: 0904-1699.
48. (2009) Bowles, Hugo / Seedhouse, Paul (eds), *Conversation Analysis and Language for Specific Purposes*. Bern: Peter Lang, 2007, reviewed in *Linguistica e Filologia*, 29. 213-215. ISSN: 1594-6517.
49. (2008) Campoy, Mari Carmen / Luzón, María José (eds) *Spoken Corpora in Applied Linguistics*. Bern: Peter Lang, 2007, reviewed in *Linguistica e Filologia*, 25. 263-265. ISSN: 1594-6517.
50. (2007) Bertuccelli Papi, Marcella / Cappelli, Gloria / Masi, Silvia (eds), *Lexical Complexity: Theoretical Assessment and Translational Perspectives*. Pisa: Edizioni Plus, Pisa University Press, 2007, reviewed in *Linguistica e Filologia*, 24. 217-219. ISSN: 1594-6517.

51. (2007) Wagner, Anne / Cacciaguidi-Fahy, Sophie (eds), *Legal Language and the Search for Clarity*. Bern: Peter Lang, 2006, reviewed in *Linguistica e Filologia*, 24. 219-222. ISSN: 1594-6517.